



## Wichtige Öffnungszeiten

### Rathaus zwischen Weihnachten und Neujahr geschlossen

**Zwischen Weihnachten und Neujahr, ab Dienstag, 27. Dezember, bis Freitag, 30. Dezember, ist das Rathaus geschlossen!**

Ab Montag, 2. Januar, ist das Rathaus wieder geöffnet und die Verwaltung zu den gewohnten Zeiten erreichbar.

### Stadtgärtnerei geöffnet

Die Grünabfallstelle der Stadtgärtnerei in der Talstraße ist vom 27. – 30. Dezember wie gewohnt von 7.00 – 16.00 Uhr geöffnet. An Silvester, 31. Dezember, ist die Stadtgärtnerei geschlossen.

### Stadtwerke geöffnet

Die Stadtwerke Ramstein-Miesenbach haben vom 27. – 30. Dezember ebenfalls wie gewohnt geöffnet, Montag – Freitag, 8.00 – 16.00 Uhr, mittwochs ab 12.00 Uhr geschlossen.

Bitte vereinbaren Sie einen Termin (unter 06371/592-315) um schnell und zielgerichtet bedient werden zu können.

### Congress Center Ramstein (CCR)

Die **Geschäftsstelle des Congress Center Ramstein (CCR)** mit Vorverkauf, INFO-Center und Mobilitätszentrale ist vom 24. Dezember bis zum 1. Januar geschlossen.

Die **Poststelle** ist vom 27. – 30. Dezember wie gewohnt geöffnet. Am 24. und 31. Dezember ist die Post von 9.30 – 12.30 Uhr geöffnet.

Die **Stadtbücherei** im Congress Center Ramstein ist ab Freitag, 23. Dezember, bis 1. Januar geschlossen und öffnet wieder am Montag, 2. Januar, zu den bekannten Öffnungszeiten.

Das **Restaurant „Die Bühne“** im Congress Center Ramstein ist bis einschließlich Montag, 26. Dezember, geöffnet. Ab 27. Dezember ist das Restaurant geschlossen bis Mittwoch, 11. Januar.

### Öffnungszeiten im Freizeitbad AZUR

Das Freizeitbad AZUR ist am 24. Dezember und 25. Dezember sowie am 31. Dezember und 1. Januar geschlossen.

Am 26. Dezember ist das Bad von 9.00 – 21.00 Uhr geöffnet,  
vom 27. – 30. Dezember ist das Bad von 9.00 – 21.00 Uhr geöffnet.

Die Sauna ist vom 26. – 29. Dezember von 16.00 – 21.30 Uhr geöffnet,  
am Freitag, 30. Dezember, von 14.00 – 21.30 Uhr.

## Notfalldienste

### ■ Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

**Sprechzeiten: Sa. v. 9 – 12 Uhr, Sonn- u. Feiertag v. 11 – 12 Uhr am 17.12. / 18.12.:** Herr Dr. Carsten Nix, Konrad-Adenauer Straße 4, 66849 Landstuhl, Telefon 06371 92250

### ■ Bereitschaftsdienst der Augenärzte

**Kusel/Landstuhl/Kaiserslautern**

Der augenärztl. Bereitschaftsdienst Kusel/Landstuhl ist mit dem Notdienst Kaiserslautern zusammengeschlossen. Zu erfragen unter ..... Tel.: 0631/ 89290929.

### ■ Ärztliche Bereitschaftspraxis (ÄBP)

Ansprechpartner im Ärztlichen Bereitschaftsdienst (ÄBD) ist ab sofort der Patientenservice unter der **Telefonnummer 116117!**

Bei Bedarf kommt der „Aufsuchende Ärztliche Bereitschaftsdienst“ (AÄBD), der benfalls über die Telefonnummer 116117 koordiniert wird.

**WICHTIG:** Im Notfall, bei Lebensgefahr, schweren Unfällen, unerträglichen Schmerzen der Gefahr gesundheitlicher Folgeschäden ist die Notfallrettung zuständig. Der Rettungsdienst kann über die **Telefonnummer 112** angefordert werden.

Für alle anderen gesundheitlichen Probleme ist der ÄBD zuständig. Außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Haus- und Facharztpraxen, also abends, nachts sowie an Wochenenden und Feiertagen, dient der ÄBD der Versorgung solcher Patienten, die während der Öffnungszeiten eine Haus- oder Facharztpraxis aufgesucht hätten.

### ■ Tierärztlicher Notfalldienst

Der tierärztliche Notfalldienst ist bei dem jeweiligen Haustierarzt zu erfragen.

### ■ Rettungsdienst und Krankentransport des DRK

**Tel. 06371/19222**

TelefonSeelsorge rund um die Uhr –

anonym, kompetent

Die TelefonSeelsorge ist ein niedrigschwelliges Gesprächs-, Beratungs- und Seelsorgeangebot für alle Menschen in Lebenskrisen und belastenden Situationen. Sie ist gebührenfrei erreichbar unter den bundeseinheitlichen Rufnummern:

0800/ 1110111 und 0800/ 1110222

Oder als TelefonSeelsorge im Internet unter:

[www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de) für Chat bzw. Email Beratung.

### ■ Seelsorge und Lebensberatung – ein christl. Beratungsdienst von Treffpunkt Seelsorge e.V. –

Terminvereinb.: 0700/ 23121139, Mo 16-19 Uhr, Mi 9-12 Uhr

### ■ Schwangeren- und Familienberatungsstelle

Sozialdienst katholischer Frauen Landstuhl

Kirchenstraße 53, 66849 Landstuhl, Telefon: 06371/ 2285, E-Mail: [www.skf-landstuhl.de](mailto:www.skf-landstuhl.de). Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.00 – 12.00 Uhr, Mo-Mi 14.00 – 16.00 Uhr, Do 14.00 – 18.00 Uhr.

Beratung und Hilfe in persönlichen, rechtlichen und finanziellen Fragen vor, während und nach einer Schwangerschaft.

Schwangerenberatung im Internet: [www.beratung-caritas.de](http://www.beratung-caritas.de)

### ■ Schwangeren-Beratungsstelle „Donum Vitae“

Schwangerschaftskonfliktberatung –

Schwangerensozialberatung –

Sexualpädagogik und -beratung – Familien- u. Paarbetreuung

Am Feuerwehrturm 6, Landstuhl, Tel. 06371/6196910

Öffnungszeiten:

Mo/Di/Fr 8-12 u. 14-16 Uhr, Mi/Do 9-12 u. 15.30-18.30 Uhr

### ■ Drogen-Info-Telefon

des Pfalzkrankums für Psychiatrie und Neurologie:

Legale Drogen (Alkohol, Medikamente usw.) (06349) 900 2555

Illegale Drogen (Haschisch, Heroin usw.) (06349) 900 2525

Mo, Mi, Fr, 14.30-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

### ■ Hotline „Ess-Störungen“

des Pflanzinstituts - Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie,

Psychosomatik und Psychotherapie: (06349) 900 3333

Mo bis Do, 15-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

### ■ Selbsthilfegruppe „Anonyme Alkoholiker“

Erreichbar unter: 0177 - 3053 160

E-Mail: [erste-hilfekontakt@anonyme-alkoholiker.de](mailto:erste-hilfekontakt@anonyme-alkoholiker.de)

### ■ Krisentelefon für Kinder und Jugendliche

Hilfe rund um die Uhr – SOS Familienhilfezentrum Kaiserslautern

Telefon: 0631-316440

### ■ Deutscher Kinderschutzbund

Orts- u. Kreisverband Kaiserslautern-Kusel e.V.

Moltkestr. 8, 67655 Kaiserslautern, Tel. (0631) 240 44 - Fax 260 64

### ■ Kontakt- u. Beratungsstelle „Querbeet“

Landstuhler Str. 8A, Ramstein (Mehrgenerationenhaus)

Telefon: 063 71/5980838, Fax: 06371/5980836

E-Mail: [querbeet@kaiserslautern-kreis.de](mailto:querbeet@kaiserslautern-kreis.de)

Öffnungszeiten: Mo – Fr von 9 – 12 Uhr

Das aus verschiedenen Tätigkeitsfeldern bestehende Beraterteam bietet eine kostenlose und vertrauliche Beratung an. Weitere Informationen unter: [www.kops-kl-de](http://www.kops-kl-de) (Stichwort: Querbeet)

### ■ Deutsche Multiple-Sklerose Gesellschaft

Rheinland Pfalz e.V. Selbsthilfegruppe für Betroffene u. Angehörige.

Treffen: Jeden ersten Mittwoch eines Monats 18 - 20 Uhr.

Treffpunkt erfahren Sie auf der Homepage: [www.s-l-d.jimdo.com](http://www.s-l-d.jimdo.com)

1. Kontakt 06385-993681 oder 06371-8381408.

### ■ Dienstbereite Apotheken

Der Bereitschaftsdienst beginnt immer um 8.30 Uhr und endet am folgenden Tag um 8.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen. Er ist unter folgenden Rufnummern zu erfragen: (im Internet: [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)), **Deutsches Festnetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (0,14 €/Min.)**, **Mobilfunknetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (max. 0,42 €/Min.)**. Also z.Bsp. für Hütschenhausen die 0180-5-258825-66882 oder für Steinwenden, Kottweiler-Schwanden oder Niedermohr die 0180 -5-258825-66879.

### ■ Apotheken-Bereitschaftsdienstplan

**Notdienstplan vom 15.12.2022 bis 21.12.2022**

Umkreis: 15 km für 66877 Ramstein-Miesenbach

**Do. 15.12.2022**

Markt-Apotheke Kottweiler Str. 1 Tel.: 06371/96280

66877 Ramstein-Miesenbach Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

Kreuz-Apotheke Hauptstr. 46 Tel.: 06374/6238

67685 Weilerbach Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

**Fr. 16.12.2022**

Markt-Apotheke Am Alten Markt 7 Tel.: 06371/62009

66849 Landstuhl Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

Löwen-Apotheke Riesenstr. 7 Tel.: 0631/3605270

67655 Kaiserslautern Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

**Sa. 17.12.2022**

Adler-Apotheke Harenberg und Hauptstr. 5 a Tel.: 06383/316

Schmitt OHG 66907 Glan-Münchweiler Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

Moor-Apotheke St. Wendeler Str. 15 Tel.: 06372/50141

66892 Bruchmühlbach-Miesau Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

**So. 18.12.2022**

Mühlbach-Apotheke Kaiserstr. 73 d Tel.: 06372/1301

66892 Bruchmühlbach-Miesau So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

Apotheke am Stadtpark Steinmetzstr. 1 Tel.: 0631/62463910

67655 Kaiserslautern So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

**Mo. 19.12.2022**

Sonnen-Apotheke Kaiserstr. 99 Tel.: 06372/6811

66892 Bruchmühlbach-Miesau Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr

Turm-Apotheke Am Glockenturm 5 Tel.: 0631/76477

67659 Kaiserslautern Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr

**Di. 20.12.2022**

Höhen-Apotheke Hauptstr. 43 a Tel.: 06371/3324

66851 Queidersbach Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr

Herrenberg-Apotheke Hauptstr. 104 Tel.: 06385/1444

66879 Reichenbach-Steegen Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr

**Mi. 21.12.2022**

Löwen-Apotheke Landstuhler Str. 25 a Tel.: 06371/50201

66877 Ramstein-Miesenbach Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr

Martins-Apotheke Schulstraße 6 Tel.: 06372/6810

66894 Martinshöhe Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr

Diese Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice.

## WICHTIGE KONTAKTDATEN

### ■ Wichtige Kontaktdaten

**Notruf Polizei** ..... 110

**Notruf Feuerwehr und Rettungsdienst** ..... 112

**Polizeiinspektion Landstuhl** ..... 06371 / 8050

**Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH** ..... 06371 / 592-330  
..... Fax: 06371 / 592-303

zuständig für die

**Wasserversorgung** in der Verbandsgemeinde

**Stromversorgung** in Ramstein-Miesenbach, Hütschenhausen, Katzenbach, Spesbach, Niedermohr und Schrollbach

**Gasversorgung** in Ramstein-Miesenbach und der OG Niedermohr

**Entstörungsdienst**

24-Std.-Service: ..... 06371/70710

**Breitbandversorgung**

in Ramstein-Miesenbach, Kottweiler-Schwanden und den Ortsteilen Spesbach und Katzenbach: ..... 06371/592-317

**Stadtwerke Kaiserslautern Versorgungs-AG**

(zuständig für die Gasversorgung in Hütschenhausen, Spesbach und Katzenbach)

Störungsdienst ..... 0631 / 8001-2222

Kostenlose Notfallnummer ..... 0800/8456789

**Pfalzgas GmbH Frankenthal**

(zuständig für die Gasversorgung in Kottweiler-Schwanden, Steinwenden, Weltersbach und Obermohr)

Störungsannahme rund um die Uhr ..... 0800/1003448

**Pfalzwerke Netz AG NT Saarpfalz**

(zuständig für die Stromversorgung in Kottweiler-Schwanden, Obermohr, Reuschbach, Steinwenden und Weltersbach)

während der Geschäftsstunden ..... 06372/91160

..... Fax 06372/911620

Stromentstörung ..... 0800/7977777

**Störungsdienst Kanalnetz**

Bei Störungen im Bereich des Kanalnetzes/Kläranlage zu Geschäftszeiten ..... 06371 / 592474 oder 592475  
oder 24-Stunden-Störungsdienst ..... 0170 3122 734

■ **Congress Center Ramstein**



**Service-Center mit**

Geschäftsstelle ..... 06371/592-222

Vorverkauf ..... 06371/592-220

**Postagentur**

Mo. - Fr. 9.30 - 12.30 Uhr und 14.00 - 17.30 Uhr

Die Postagentur ist auch samstags von 9.30 - 12.30 Uhr geöffnet.

■ **Stadtbücherei**



Tel. .... 06371/592-221

**Öffnungszeiten:**

Mo. 14.00 - 18.00 Uhr

Di. u. Mi. 8.30 - 12.30 Uhr, Do. u. Fr. 14.00 - 18.00 Uhr

■ **Öffnungszeiten INFO-Center und VRN-Mobilitätszentrale**

Das INFO-Center mit Fahrkartenverkauf im Verkehrsverbund Rhein-Neckar (VRN) im Congress Center Ramstein (CCR) ist wie die Geschäftsstelle des CCR an allen Wochentagen von Mo.-Fr. 9.30 - 12.30 Uhr und 14.00 - 17.30 Uhr geöffnet ..... Tel. 06371/592220

■ **Freizeitbad AZUR**



**Schernauer Straße**

66877 Ramstein-Miesenbach ..... 06371/71500

**Öffnungszeiten Hallen-/Freibad:**

Montag: 13.00-21.00 Uhr, Dienstag - Samstag: 10.00-21.00 Uhr (Freibad ab 9.00 Uhr), Sonntag u. Feiertage:

9.00-21.00 Uhr

**Öffnungszeiten Sauna:**

Mo. und Mi. gemischte Sauna 16.00 – 21.30 Uhr

Di. Damensauna, Do. Herrensauna 16.00 – 21.30 Uhr

Fr. 14.00 – 21.30 Uhr (gemischt)

Sa. 10.00 – 21.30 Uhr (gemischt)

So. 10.00 – 21.30 Uhr (gemischt)

■ **Sauna- und Wellnessanlage Cubo**



**Kontakt:**

Kaiserstraße 126, 66849 Landstuhl

..... E-Mail: cubo@landstuhl.de

..... Telefon 06371 - 130571

**Öffnungszeiten:**

Montag - Donnerstag: ..... 10.00 - 22.00 Uhr

Freitag u. Samstag: ..... 10.00 - 23.00 Uhr

Sonntag u. Feiertage: ..... 10.00 - 20.00 Uhr

■ **Museum im Westrich**



Miesenbacher Straße 1, Ramstein

Geöffnet:

**Mi. und So. 14.00 - 17.00 Uhr**

Aktuelle Sonderausstellung:

„Es klappert die Mühle..“

Die Mühlen in der VG Ramstein-Miesenbach

■ **Docu Center Ramstein**



Dokumentations- und Ausstellungszentrum zur Geschichte der US-Amerikaner in Rheinland-Pfalz, Schernauer Straße 46, Ramstein-Miesenbach, Tel. 06371-838005, E-Mail: info@dc-ramstein.de

Das Containerdorf des DCR ist in der **Winterpause** und **bis Anfang März geschlossen!**

■ **Gemeindeschwester plus**

Andrea Rihlmann, Fachkraft im Projekt Gemeindeschwester plus  
Telefon 0631 / 7105-333, E-Mail: andrea.rihlmann@kaiserslautern-kreis.de

Persönlicher Kontakt nach vorheriger telefonischer Absprache

■ **Ehrenamtlicher Besuchsdienst im Landkreis KL**

Die Sprechstunde des Ehrenamtlichen Besuchsdienstes findet montags von 11 - 12 Uhr im Mehrgenerationenhaus Ramstein statt, Tel. (06371) 734700.

Bei Fragen und Anliegen können Sie sich auch wenden an Jutta Spies-Böckly, Tel. (0631) 7105-353.

■ **Caritas-Zentrum Kaiserslautern**

Allgemeine Sozialberatung, Migrations- und Integrationsberatung, Schwangerschaftsberatung, Erziehungs-, Ehe- und Lebensberatung, Suchtberatung, Mehrgenerationenhaus  
Engelsgasse 1, 67657 Kaiserslautern, Tel. 0631/36 120 222,  
www.caritas-kaiserslautern-zentrum.de und  
www.beratung-caritas.de

Ambulanter Hospiz- und Palliativberatungsdienst Westrich

Remigiusbergstraße 10, 66869 Kusel, Tel. 06381/99 611 47,

E-Mail: hospiz.kusel@caritas-speyer.de

Beratung im MGH des Vereins

„Kaiserslautern inKlusiv“

Beratung für Menschen mit oder mit drohender Behinderung der „Ergänzenden unabhängigen Teilhabeberatung“ - EUTB - des Vereins „Kaiserslautern inKlusiv e.V.“ jeden 3. Dienstag im Monat von 13.30 - 15.30 Uhr im Mehrgenerationenhaus (MGH) Ramstein, Landstuhler Str. 8a, Tel. 0157 725 246 45

■ **Krebsgesellschaft RLP e.V.**

Kostenfreie psychosoz. Beratung für an Krebs erkrankte Menschen und Angehörige (www.krebsgesellschaft-rlp.de).

Mehrgenerationenhaus Ramstein, Landstuhler Str. 8a

Termine nach Vereinbarung. Tel.: 0631-31 10 830

kaiserslautern@krebbsgesellschaft-rlp.de

■ **DRK Betreuungsverein Landstuhl**

Beratungsstelle für rechtliche Betreuung und Vorsorge

Kontakt: Frau Pfeffer-Kappler und Frau Dejon, Tel. 06371/9215-30

E-Mail: betreuungsverein@kv-kl-land.drk.de

■ **Schiedsmann Norbert Geis**

Sprechstunde nach Vereinbarung; Telefon: 06372-6243242

E-Mail: norbert@angeis.de



## Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

Verbandsgemeindeverwaltung  
Telefon: 06371 592-0, Telefax: 06371 592-199  
Sprechzeiten:  
Mo. - Do. 08.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 16.00 Uhr  
Fr. 08.00 – 12.30 Uhr / Do. 13.30 – 18.00 Uhr  
Internet: www.ramstein.de, E-Mail: info@ramstein.de

## Kreisverwaltung Kaiserslautern

### Bürgergeld kommt zum 1. Januar 2023 –

**Höherer Regelsatz wird automatisch ausgezahlt**  
**Zum 1. Januar 2023 wird das Bürgergeld das Arbeitslosengeld II ablösen. Das Bürgergeld wird in zwei Schritten eingeführt. In einem ersten Schritt wird zum Jahresanfang der Regelsatz erhöht. In einem zweiten Schritt werden Mitte des Jahres 2023 die Kernelemente zu Weiterbildung und Qualifizierung eingeführt.**

Die erhöhten Regelsätze werden von den Jobcentern pünktlich zum Jahreswechsel ausgezahlt. Für Menschen, die bisher Anspruch auf Arbeitslosengeld II oder Sozialgeld hatten, ist kein neuer Antrag auf das Bürgergeld notwendig. Wer über den Jahreswechsel hinaus Leistungen des Jobcenters bezieht, bekommt automatisch den höheren Regelsatz ausgezahlt. Wer erstmals auf das Bürgergeld zum Lebensunterhalt angewiesen ist, muss aber einen neuen Antrag stellen. Dies kann auch online erfolgen. Die Anträge, Bescheide und Schreiben der Jobcenter können nur Schritt für Schritt auf das Bürgergeld umgestellt werden. Es kann daher sein, dass zunächst weiterhin die Begriffe „Arbeitslosengeld II“ und „Sozialgeld“ verwendet werden, bis die Umstellung technisch komplett erfolgt ist. Die weiteren Kernelemente des Bürgergelds greifen ab Juli. Darunter zählen etwa die erweiterten Fördermöglichkeiten oder das Weiterbildungsgeld. Auch der neue Kooperationsplan, der die Eingliederungsvereinbarungen ablöst, folgt zur Jahresmitte. Kern des Bürgergeld-Gesetzes ist, die Menschen besser zu fördern und zu qualifizieren.

#### Neue Regelsätze, Schonvermögen und Freibeträge

Der Regelsatz erhöht sich für Alleinstehende zum 1. Januar 2023 auf 502 Euro, für Paare je Partner auf 451 Euro. Für Nicht-erwerbstätige Erwachsene unter 25 Jahren im Haushalt der Eltern steigt der Betrag auf 402 Euro, für Jugendliche von 14 bis 17 Jahren auf 420 Euro, für Kinder von 6 bis 13 Jahren auf 348 Euro und für Kinder unter 6 Jahren auf 318 Euro. Zukünftig beträgt das Schonvermögen im ersten Jahr 40.000 für das antragstellende Mitglied der Bedarfsgemeinschaft, für jede weitere Person 15.000 Euro. Ebenfalls im ersten Jahr werden von den Jobcentern die tatsächlichen Kosten der Wohnung übernommen. Nach Ablauf dieses Jahres muss die Unterkunft angemessen sein. Durch höhere Freibeträge dürfen bei einer Beschäftigung mit einem Einkommen zwischen 520 und 1.000 Euro 30 Prozent davon behalten werden. Junge Menschen behalten das Einkommen aus Schüler- und Studentenjobs und das Einkommen aus einer beruflichen Ausbildung bis zur Minijob-Grenze (derzeit 520 Euro). Einkommen aus Schülerjobs in den Ferien bleibt gänzlich unberücksichtigt.

#### Sanktionsmoratorium endet zum Jahreswechsel

Im Falle von Pflichtverletzungen müssen die Jobcenter ab Januar wieder Minderungen aussprechen, das Sanktionsmoratorium endet somit zum Jahreswechsel. Bei einem Meldeversäumnis liegt die Minderung bei 10 Prozent, bei den anderen Pflichtverletzungen sind diese gestaffelt. Beim ersten Verstoß 10 Prozent für einen Monat, 20 Prozent für zwei Monate beim wiederholten Verstoß sowie 30 Prozent für drei Monate bei einem weiteren Verstoß. Sanktionen kommen nur selten vor. Im vergangenen Jahr mussten lediglich 3,1 Prozent der Leistungsberechtigten mit mindestens einer Sanktion belegt werden. Das Bürgergeld-Gesetz muss noch veröffentlicht werden.

Weiterführende Informationen und Antragstellung:

[www.arbeitsagentur.de/lexikon/buergergeld](http://www.arbeitsagentur.de/lexikon/buergergeld)

[www.jobcenter.digital](http://www.jobcenter.digital)

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

Am **Montag, dem 19. Dezember 2022, 19.00 Uhr**, findet im Großen Saal im Congress Center Ramstein (CCR) eine **Jubiläumssitzung des Verbandsgemeinderates Ramstein-Miesenbach** statt.

#### Tagesordnung der öffentlichen Sitzung:

1. Abschluss eines Kooperationsvertrags mit den Stadtwerken Ramstein-Miesenbach GmbH
2. Informationen
3. 50 Jahre Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

Ramstein-Miesenbach, den 09. Dezember 2022  
gez. Ralf Hechler, Bürgermeister

## Feuerwehr der Verbandsgemeinde

### Mitteilungen der Feuerwehr

Wir waren seit dem 1. Januar dieses Jahres 262 x im Einsatz

06.12.	16:52	Brandmeldealarm Industriegebiet Ramstein
08.12.	09:33	Verkehrsunfall, Ramstein
08.12.	11:15	Einsatz Fernmeldedienst, Fehler an der Relaisstelle
09.12.	17:02	Verkehrsunfall, A62 Richtung Kusel
10.12.	07:40	Notfalltüröffnung, Ramstein
12.12.	07:00	Rauchwarnmeldealarm, Ramstein

#### Wie kann ich bei Euch mitmachen? Ganz einfach.

- Übungsabend der Jugendfeuerwehr findet jeden Montag von 18:00-20:00 Uhr an der Feuerwache in Ramstein statt. Mitmachen können Jugendliche aus der Verbandsgemeinde zwischen 10 und 15 Jahre.
- Übungsabend der Feuerwehr Ramstein findet jeden Freitag von 20:00 - 22:00 Uhr statt.
- Übungsabend der Feuerwehr Niedermohr findet jeden Montag 19:30 - 21:30 Uhr statt.

Jeder und Jede zwischen 16 und 60 Jahren kann sich dort unverbindlich informieren, ob „Feuerwehr“ das Richtige für sie oder ihn ist oder dies gleich bei einem unverbindlichen Praktikum während der Übungsabende einmal aktiv ausprobieren.

Wir freuen uns auf Dich: [www.feuerwehr-ramstein.de](http://www.feuerwehr-ramstein.de)

Amtsblatt der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach mit Stadt Ramstein-Miesenbach, sowie den Ortsgemeinden Hütschenhausen, Kottweiler-Schwanden, Niedermohr und Steinwenden.

**Herausgeber:** Verbandsgemeindeverwaltung  
Ramstein-Miesenbach,  
Am Neuen Markt 6,  
66877 Ramstein-Miesenbach

**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG

**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2  
(Industriepark Region Trier, IRT)

**Erscheinungsweise:** wöchentlich donnerstags  
**Zentrale:** Tel. 06502 9147-0, E-Mail: [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

## Impressum

**Verantwortlich:** Verbandsgemeindeverwaltung  
Stefan Layes, Joshua Schirra,  
Wolfgang Weber  
**nichtamtlicher Teil:** Martina Drolshagen, Verlagsleiterin  
**Anzeigen:** Melina Franklin, Produktionsleiterin  
**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag











**Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen**

**Wir gratulieren**

**Wir gratulieren!**

**Hütschenhausen, OT Hütschenhausen**

19.12.: Hans-Joachim Schellhaaß .....70. Geburtstag  
 20.12.: Rainer Leßmeister .....70. Geburtstag

**Kottweiler-Schwanden**

22.12.: Waldemar Glaser .....75. Geburtstag

**Niedermohr, OT Reuschbach**

18.12.: Horst Stuppy .....80. Geburtstag

**Ramstein-Miesenbach, ST Miesenbach**

20.12.: Rita Barters .....80. Geburtstag  
 20.12.: Hans Peter Krauß .....70. Geburtstag

**Goldene Hochzeit**

**Hütschenhausen, OT Katzenbach**

18.12.: Viktor Witt und Antonina Witt .....50 Jahre

**Diamantene Hochzeit**

**Ramstein-Miesenbach, ST Miesenbach**

21.12.: Wolfgang Hövelmeyer und Lydia Hövelmeyer... 60 Jahre

**Sonstiges**

**Drehorgel spielt wieder für die Bürgerstiftung**

**Weihnachtsspendenaktion zugunsten der Bürgerstiftung der VG**

Der Miesenbacher Leierkastenmann Billi Braun wird die Tage vor Weihnachten wieder am EDEKA-Center in Ramstein seine Drehorgel für einen guten Zweck spielen und dabei um eine freiwillige Spende bitten. Er spielt am E-Center am Rathausring von **Donnerstag, 22. Dezember, bis Freitag, 24. Dezember**, vor dem Haupteingang.

Der Erlös aus der Spendenaktion kommt auch in diesem Jahr wieder über die Bürgerstiftung „Bündnis für Familien“ der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach dem Mehrgenerationenhaus zugute.

**Stellenausschreibung**



Die **Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach** stellt zum **01. August 2023** zwei Auszubildende ein für den Beruf

**Verwaltungsfachangestellte/r.**

Die Ausbildungszeit beträgt 3 Jahre. Als schulische Vorbildung wird Mittlere Reife gefordert.

Wir erwarten Aufgeschlossenheit, Freundlichkeit, Teamgeist, Interesse an kommunalen Themen und moderner Informations- und Kommunikationstechnik.

Die Übernahme ins Angestelltenverhältnis nach Abschluss der Ausbildung kann nicht zugesichert werden.

Bewerbungen mit tabellarischem Lebenslauf, Lichtbild und Zeugniskopien inkl. Halbjahreszeugnis Schuljahr 2022/2023 sind bis spätestens 03.02.2023 an die

**Verbandsgemeindeverwaltung, Zimmer 206**

**Am Neuen Markt 6**

**66877 Ramstein-Miesenbach**

zu richten.

*Ramstein-Miesenbach, den 12.12.2022  
 gez. Ralf Hechler, Bürgermeister*

**Finanzamt Kusel-Landstuhl**

**Geänderte Öffnungszeiten zwischen Weihnachten und Neujahr**

Das Finanzamt Kusel-Landstuhl weist darauf hin, dass die Service-Center **an beiden Standorten** in der Zeit vom 27. bis 30. Dezember 2022 **nur nach vorheriger Terminvereinbarung** aufgesucht werden können.

Ab dem neuen Jahr sind die Service-Center der rheinland-pfälzischen Finanzämter wieder wie gewohnt grundsätzlich montags von 08:00 bis 16:00 Uhr und donnerstags von 08:00 bis 18:00 Uhr ohne Anmeldung für Ratsuchende geöffnet. Dienstags, mittwochs und freitags besteht in allen Dienststellen die Möglichkeit, persönliche Termine telefonisch zu vereinbaren.

Die Rufnummern der Telefonvermittlung lautet: 06381/9967-0. Weitere Informationen finden sich auf den Internetseiten des Finanzamts oder des Landesamtes für Steuern unter: <https://www.lfst-rlp.de/wir-ueber-uns/finanzaemter>

**Seniorencafé: Gemeindegewest Plus stellte sich vor**  
**Nächstes Seniorencafé am 21. Dezember**



Beim letzten Seniorencafé Ende November war die „Gemeindefschwester Plus“ des Landkreises Kaiserslautern, Frau Andrea Rihlmann im Mehrgenerationenhaus (MGH) in Ramstein zu Besuch und hat anschaulich ihre tolle und wertvolle Arbeit vorgestellt. Gut 40 Seniorinnen und auch Senioren waren begeistert und haben aktiv das schöne Programm mitgestaltet. Der neue 1. Stadtbeigeordnete Joe Felka stellte sich erstmals in seiner neuen Funktion vor.

Ein herzliches Dankeschön geht wieder an alle Haupt- und Ehrenamtlichen, ohne die ein solcher Nachmittag nicht geleistet werden könnte. Sei es das Kaffee kochen, Kuchen backen, eindecken, Blumen besorgen oder Fahrdienst übernehmen.

Alle freuen sich auf die nächste Zusammenkunft am **21. Dezember**, wenn wir uns schon auf Weihnachten einstimmen. Auch Bürgermeister Ralf Hechler wird dabei sein. Um Anmeldung wird gebeten (Tel.-Nr.: 06371 - 50438).

## Amtsgericht Landstuhl unterstützt Tafel



Das Amtsgericht folgte einem Spendenaufruf der Landstuhler Tafel und sammelte im Laufe des Novembers auf Initiative von Justizhauptsekretärin Sandra Breitenborn im Kreise seiner Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter benötigte Lebensmittel. Die offizielle Spendenübergabe erfolgte heute, am Nikolaustag, in den Räumen des DRK-Kreisverbandes in Landstuhl. „Wir unterstützen diese gute Sache gern und möchten damit gerade in Zeiten steigender Energie- und Lebensmittelpreise ein Zeichen praktischer Solidarität setzen. Unser Dank gilt den vielen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern der Tafel für ihr Engagement“, so Direktor des Amtsgerichts Jan Hornberger.

## Warnung vor weiterer Betrugsmasche

### Landesamt für Steuern weist darauf hin, dass Finanzämter Daten nicht per Telefon oder durch persönlichen Besuch erfragen

Aktuell sind vermehrt Anrufe, SMS oder auch E-Mails mit betrügerischen Absichten im Umlauf. Die neueste Masche: Angebliche Finanzbeamte bieten an, persönlich vorbeizukommen, um beim Ausfüllen von Steuererklärungen zu helfen, Angaben, wie z. B. eine fehlerhafte Steuer-Identifikationsnummer gemeinsam zu korrigieren oder um die Wohnfläche zum Zwecke der Grundsteuer auszumessen. Zudem erkundigen sich die Anrufer häufig nach Kontodaten der Bürgerinnen und Bürger.

Es handelt sich hier offensichtlich um den Versuch, Zugang zu den Wohnräumen der Bürgerinnen und Bürger zu erhalten bzw. sensible Daten zu erfahren. Auf diese Angebote darf auf keinen Fall eingegangen werden, da sie dazu dienen, Personen auszurauben oder auszuspähen.

Das Landesamt für Steuern weist darauf hin, dass die Finanzämter niemals Hausbesuche anbieten, um gemeinsam mit den Bürgerinnen und Bürgern Steuererklärungen auszufüllen oder im Zusammenhang der Grundsteuerreform Wohnflächen auszumessen. Auch wird die Finanzverwaltung niemals sensible Daten wie Kontodaten telefonisch abfragen. Haben Bürgerinnen und Bürger bei Anfragen Zweifel, so sollte beim zuständigen Finanzamt nachgefragt oder die Polizei informiert werden.

## Qualifizierungskurs zur Kindertagespflege 2023

Ein neuer Qualifizierungskurs zur Kindertagespflege beginnt am 3. März 2023 in der KVHS Kusel. Dieses Mal findet der Kurs in Kooperation mit dem Jugendamt Kusel und dem Jugendamt Kaiserslautern, durchgeführt von der kvhs Kusel statt. Teilnehmer\*innen erwerben pädagogisches, psychologisches und rechtliches Grundwissen für ihre Tätigkeit in der Kindertagespflege. Mit dem Zertifikat können qualifizierte Kindertagespflegerpersonen eine Pflegeerlaubnis beantragen. Die Kursgebühren betragen 200 Euro (inkl. Zertifikat), ein Erste-Hilfe-Kurs für Bildungs- und Betreuungseinrichtungen ist in den Kursgebühren enthalten. Der Qualifizierungskurs findet ein- bis zweimal unter der Woche abends, in der Regel von 19 bis längstens 21.30 Uhr, online statt. Samstags findet der Kurs, ganztägig (z.B. 9-16 Uhr) in Präsenz statt. Ansprechpartnerin ist Sarah Böttcher, Fachberatung Kindertagespflege, erreichbar unter Telefon 0631/7105-412, oder per E-Mail an [sarah.boettcher@kaiserslautern-kreis.de](mailto:sarah.boettcher@kaiserslautern-kreis.de).

## What's going on this week?



## What's going on this week?

If you have any questions about the local area, please do not hesitate to contact the "Window to Rheinland-Pfalz - Ramstein Gateway" information center located in the Kaiserslautern Military Community Center (KMCC) on Ramstein Air Base:

Window to Rheinland-Pfalz  
Ramstein Gateway  
Building 3336 (KMCC)  
66877 Ramstein Air Base  
Phone: 06371- 406 208.  
E-Mail: [kmcc@infocenter-ramstein.de](mailto:kmcc@infocenter-ramstein.de)  
[www.ramstein-gateway.com](http://www.ramstein-gateway.com)

**Monday, December 12 - Friday, December 16:**

## Advent with the Ramstein Scouts and Light of Peace Campaign

The scouts of „BdP Stamm Kurpfalz Ramstein“ will pick up the light of peace that is coming from Bethlehem in Speyer on December 11. The light will be distributed to all people who want to set an example of peace. The motto for this year's peace light campaign is „Peace begins with you“. Committing ourselves to peace is a decision that we make for us personally. The chance to achieve peace continues to grow with every decision for peace. As a quotation from Dalai Lama goes: „Peace begins within us“. Therefore, peace begins with one's own decision and with each individual person. Peace also begins with you! The scouts' Advent campaign including a varied program takes place at the Ramstein scout center from Monday through Friday from 4.30 p.m. until 7.30 p.m. Wednesday, December 14 at 6 p.m. the lively Advent calendar, a daily evensong in Advent organized by the city of Ramstein-Miesenbach changing locations daily, will take place at the scout center. Friday, December 16 at 6 p.m. the scouts invite the public to their site to sing along Christmas songs with them and listen to Christmas stories. The light of peace will be passed on through a candle or lantern that people can bring with them. Stations decorated for Christmas invite you to stop and linger for a little while. Tea, punch and mulled wine will be offered inside the festive Christmas yurt. The Ramstein scouts would like to set an example for peace and an open-minded society.

**Address: Ramsteiner Feld 3, 66877 Ramstein**

**Friday, December 16 - Sunday, December 18:**

### Freinsheim Christmas Market

On all four Advent weekends, the medieval village of Freinsheim turns into a romantic Christmas market far away from the hustle and bustle. Throughout the old part of town numerous booths invite the visitors to stroll around and enjoy the legendary atmosphere. In the picturesque alleys visitors can discover magically decorated shops, which certainly have the one or other Christmas gift ready. The festively illuminated park (Retzerpark) is also part of the popular Christmas market. Here, arts and crafts enthusiasts get their money's worth. Inside the historic wine press house and garden shed further exhibitors present filigree jewelry, decorative items, ceramics, local arts, carved objects from the Erzgebirge region as well as a varied selection of other beautiful articles. Good mood is guaranteed by the entertainment program including a nativity scene and music performances. Furthermore, culinary specialties, best mulled wine made of Freinsheim wines, children's punch, honey wine etc are offered. Opening hours of the market are Friday from 6 p.m. to 9 p.m., Saturday from 2 p.m. to 8 p.m. and Sunday from 12 p.m. to 8 p.m.

**Address: Hauptstrasse 2, 67251 Freinsheim**

## Jugend-Büro

### Deutsch lernen - Deutsch trainieren

Das Erlernen der deutschen Sprache ist die Voraussetzung für eine gelungene Integration.

Jede/r ist willkommen - Anmeldung im Jugendbüro

**Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag:**

09.00 Uhr - 10.00 Uhr

10.20 Uhr - 11.20 Uhr

**Donnerstag:**

16.15 Uhr - 17.45 Uhr

### Beratung „Integrationskurse“

**Frau Stefanie Cronauer vom Internationalen Bund (IB) ist jeden Dienstag von 14.00Uhr bis 16.00Uhr im Jugendbüro zu erreichen.**

Hier können alle Fragen und Anmeldemodalitäten für einen B1 - Integrationskurs beantwortet und erledigt werden.

### „Schach macht schlau“ Kinder und Jugendliche

In unserem Kooperationsprojekt mit dem Schachclub Ramstein-Miesenbach können junge Leute ortsnahe das Schachspiel erlernen oder auch verbessern. Jede/r ist willkommen!

**Ort:** Veranstaltungsraum des Jugendbüros Steinwendener Str. 4

**Zeit:** jeden Dienstag 16.00 - 17.00 Uhr (Kinder unter 6 Jahre), 17.00 - 18.30 Uhr (ab 6 Jahren)

**Leitung:** Werner Weller (0175-5935514)

### SOS - Familienhilfezentrum rund um die Uhr erreichbar

Seit vielen Jahren arbeitet das Jugendbüro der VG sehr vertrauensvoll und effektiv mit dem SOS Familienhilfezentrum in Kaiserslautern zusammen.

Das SOS-Familienhilfezentrum in Kaiserslautern ist auch in der aktuellen Situation besetzt. Für den Fall, dass der Stress in der Familie steigt und die Probleme zu viel werden sind wir rund um die Uhr telefonisch für Dich erreichbar.

**Unsere Nummer lautet: 0631/ 316 440**

Das FHZ hilft Kindern, Jugendlichen und Familien, die unter besonders schwierigen Bedingungen leben, von seelischer oder körperlicher Gewalt oder Vernachlässigung bedroht oder betroffen sind oder die sexuelle Übergriffe erlebt haben.

### Geschichten und Erinnerungen - Das Kunstprojekt

Nach zweijähriger Pause fand nun zum dritten Mal das Kunstprojekt des Courage-Teams gemeinsam mit Schülern des Deutsch-als-Zweitsprache Unterrichts statt.

Begleitet wurde es erneut von der Künstlerin Sarah Kirsch vom Malraum Süd aus Karlsruhe. Nach mittlerweile bewährtem Konzept wählten die Kinder und Jugendlichen ein prägendes Ereignis oder eine Geschichte aus ihrer Erinnerung und erzählten dies in Kleingruppen. Im Anschluss ging es dann an zwei Tagen an die künstlerische Umsetzung mit Acrylfarben. Zur Inspiration brachte Sarah Kirsch ihnen Werke von unterschiedlichen Künstlern mit. Zudem zeigte sie den Schülerinnen und Schülern verschiedene Techniken und Tricks und unterstützte sie während des Arbeitens mit Ideen und Anregungen. Ein besonderer Fokus lag in diesem Jahr bei der Teilnahme von vielen SchülerInnen aus der Ukraine. Man wollte gerade ihnen die Möglichkeit geben, über ihre Erlebnisse zu sprechen und sie mit der Kunst zu verarbeiten. Dabei kamen viele sehr persönliche und traurige, aber auch schöne, interessante und lustige Geschichten und Bilder zustande.



Gemeinde

Hütschenhausen

**Matthias Mahl**  
Ortsbürgermeister

Bürgermeistersprechstunden:  
Die Sprechstunden finden bis auf Weiteres nur noch  
telefonisch unter der 0151 7085 2546  
freitags von 17.30 - 18.30 Uhr statt.

### Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Ehepaar Elisabeth und Dieter Schwegel feiert Eiserne Hochzeit

Ihr 65. Hochzeitsjubiläum feierten die Eheleute Elisabeth und Dieter Schwegel aus der Berliner Straße in Hütschenhausen. Zu diesem überaus seltenen Anlass gratulierten drei Söhne, fünf Enkel und zwei Urenkel den rüstigen Jubilaren, die sich erst vor zwei Jahren dazu entschlossen, ihr jahrzehntlang praktiziertes Hobby - Camping-Urlaube mit dem eigenen Wohnwagen - an den Nagel zu hängen.

Für den Landkreis Kaiserslautern überbrachte Beigeordneter Dr. Walter Altherr Glückwünsche und Grüße von Landrat Ralf Leßmeister und den Mitgliedern des Kreisvorstands, für die Ortsgemeinde Hütschenhausen gratulierte Ortsbürgermeister Matthias Mahl den Hochzeitsjubilaren.



Wir bitten alle Spender, vor der Spende ausreichend Flüssigkeit zu sich zu nehmen (ca. 1,5 bis 2 Liter). Außerdem müssen Sie sich aus rechtlichen Gründen mit Personalausweis und Blutspenderpass ausweisen. Bitte tragen Sie einen geeigneten Mundschutz und bringen Sie, wenn möglich, einen Kugelschreiber mit.

Aus aktuellem Anlass erhalten die Spender keinen Imbiss mehr vor Ort, sondern ein Lunchpaket zum Mitnehmen.

Wir bedanken uns bei allen Spender\*innen für Ihre Bereitschaft Blut zu spenden und wünschen Ihnen sowie allen unseren Mitgliedern und Gönnern ein friedvolles Weihnachtsfest und alles Gute für 2023!

## Haus- und Straßensammlung 2022 des Volkbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

durchgeführt durch die Reservistenkameradschaft  
Hütschenhausen e. V.

Auch in diesem Jahr hat die Reservistenkameradschaft Hütschenhausen e. V. für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. die Haus- und Straßensammlung sehr erfolgreich abgeschlossen.

Bei der Haus- und Straßensammlung konnten Peter Jung, Werner Jung, Thomas Stutzkeit, Wolfgang Lewandowski, Dieter Reichow, Armin Weisenstein und Frank Schäfer den stolzen Betrag von 4270,00 € einnehmen. Die Summe wurde auf das Konto des Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. überwiesen. Ein herzliches Dankeschön an die Reservistenkameradschaft Hütschenhausen für diesen großartigen Einsatz. Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, mit Ihrer Unterstützung ist es gelungen, die Verpflichtung gegenüber allen Opfern der Weltkriege einzulösen - sie sind nicht vergessen, ihnen werden würdige Gräber gegeben und an diesen Gräbern mahnen wir zum Frieden. Ein großes Lob aber auch an die Bevölkerung von Hütschenhausen, Spesbach und Katzenbach für die überragende finanzielle Unterstützung des Volkbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge. Nicht zuletzt gilt ein besonderer Dank unseren amerikanischen Mitbürgerinnen und Mitbürgern, die als Angehörige der US-Streitkräfte oder als Privatpersonen einen bemerkenswerten finanziellen Beitrag zu diesem großartigen Sammelergebnis geleistet haben.

Ihr

Matthias Mahl, Ortsbürgermeister

**House and street collection 2022 of the German War Graves Commission, carried out by the reservist association Hütschenhausen e. V.**

Once again the Reservist Association Hütschenhausen e. V. has successfully completed the house and street collection for the Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. (German War Graves Commission). Peter Jung, Werner Jung, Thomas Stutzkeit, Wolfgang Lewandowski, Dieter Reichow, Armin Weisenstein and Frank Schäfer were able to collect the proud amount of € 4270.00 from the house and street collection. The sum was transferred to the account of the Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.. A heartfelt thank you to the Reservist Association Hütschenhausen for this great commitment. Dear fellow citizens, with your support we have been able to fulfill our obligation to all victims. They are not forgotten, they are given dignified graves and at these graves we call for peace.

Great praise also goes to the population of Hütschenhausen, Spesbach and Katzenbach for the outstanding financial support of the German War Graves Commission.

Last but not least, special thanks go to our American fellow citizens who, as members of the US armed forces or as private individuals, have made a remarkable financial contribution to the great collection result.

Yours,

Matthias Mahl, Local Mayor

## Katzenbacher Weihnachtsmarkt 2022

Mit Sonnenschein und winterlichen Temperaturen wurde am 10. Dezember um 16:00 Uhr der Katzenbacher Weihnachtsmarkt eröffnet. Bei einkehrender Dunkelheit war der Platz vorm Dorfgemeinschaftshaus von vielen Besuchern gefüllt. Rund ums knisternde Feuer waren die weihnachtlich geschmückten Buden aufgestellt, wodurch eine heimelige, wohltuende Atmosphäre entstand.

Mit Grumbeerwaffeln, Crepes, Thüringer Bratwurst und kleinen Snacks, Glühwein, Kinderpunsch sowie verschiedene Weine, Schnäpse, Liköre und anderen Getränken war für jeden Besucher der Tisch reichlich gedeckt.

**DEIN Blut HILFT HELFEN**

HEUTE, WIE VOR 60 JAHREN Jetzt mitmachen und Blut spenden!

**Hütschenhausen  
Freitag, 23.12.2022  
16:30 Uhr bis 19:30 Uhr  
Bürgerhaus  
Hauptstr. 74a**

Reservieren Sie sich jetzt Ihren Termin über nebenstehenden QR-Code oder unter [www.blutspende.jetzt](http://www.blutspende.jetzt)

0800 1194911 | [www.blutspende.jetzt](http://www.blutspende.jetzt)

60 Deutsches Rotes Kreuz

## Spenden Sie Blut in Hütschenhausen und vereinbaren Sie gleich einen Termin!

Unter: [www.spenderservice.net](http://www.spenderservice.net) oder telefonisch unter 0800 119 4911 oder auch in der Blutspende-App

Der Ortsverein Moorbachtal e.V. des Deutschen Roten Kreuzes führt am **Freitag, 23. Dezember**, im Bürgerhaus in Hütschenhausen, Hauptstr. 74, von **16:30 bis 19:30 Uhr** einen Blutspendetermin durch.

Viele angenehme Gespräche, die Wärme des Adventsfeuers, Kerzenschein auf den Tischen, die mit Lichterketten versehenen Buden und die vorweihnachtliche Stimmung trugen dazu bei, dass der Weihnachtsmarkt noch bis spät in die Nacht gut besucht war.

Der Gesang- und Kulturverein Katzenbach bedankt sich bei den vielen Besuchern aus Katzenbach und Umgebung für ihr Kommen, ihr langes Verweilen und die besinnliche Atmosphäre.

Bedanken möchte sich der Gesang- und Kulturverein auch bei allen Helfern für das wunderbare Gelingen des Weihnachtsmarktes.

Der Erlös des Weihnachtsmarktes wird, wie in den letzten Jahren, wieder für soziale Zwecke gespendet.





**Gemeinde**  
**Kottweiler-Schwanden**

**Gabriele Schütz**  
Ortsbürgermeisterin

Bürgermeistersprechstunde:  
jeden Montag von 18.00 bis 19.00 Uhr  
im Bürgermeisterdienstbüro des Gemeindehauses.  
Telefon 06371/57256 oder 0176/32621459

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung Nachrücker

#### Bekanntmachung der Gemeindegewahlleiterin nach § 66 Kommunalwahlordnung

Nachdem **Frau Marion Borger-Urschel** ihr Mandat als Mitglied des Gemeinderates Kottweiler-Schwanden niedergelegt hat, wurde gemäß § 45 Kommunalwahlgesetz

**Herr John Hemm, Turmstraße 16, 66879 Kottweiler-Schwanden** als nachrückendes Mitglied des Gemeinderates Kottweiler-Schwanden berufen.

*Kottweiler-Schwanden, den 8. Dezember 2022  
gez. (Gabriele Schütz)  
Ortsbürgermeisterin und  
Wahlleiterin*

## Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Gaststätte zu verpachten

Die Gaststätte in der Sulzbachhalle in Kottweiler-Schwanden kann ab sofort neu verpachtet werden. Die Gaststätte besteht aus einem ausgestatteten Gastraum, einem Nebenzimmer und einem sehr schönen großzügig angelegten Freisitz/Biergarten. Gastronomieküche vorhanden.

Interessenten wenden sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach, Herrn Sauter, Telefon: 06371/592-153, e-mail: marcus.sauter@ramstein.de, Am Neuen Markt 6, 66877 Ramstein-Miesenbach.



**Gemeinde**  
**Niedermohr**

**Uli Zimmer**  
Ortsbürgermeister

Bürgermeistersprechstunde:  
Ort und Zeitpunkt nach  
tel. Vereinbarung unter 06383 282 o. 0177/5566055  
oder buergermeister@niedermohr.de  
App der Ortsgemeinde im Google Playstore unter: Niedermohr  
Anmeldung zum Newsletter auf der Homepage.

## Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

### „Lebendiger Adventskalender“ in Niedermohr, Reuschbach, Schrollbach und Kirchmohr

Adventskalender - da werden die 24 Tage bis Weihnachten gezählt. Lebendig wird ein Adventskalender durch Menschen. Beim „Lebendigen Adventskalender“ treffen sich Menschen an den 24 Tagen bis Weihnachten. Sie treffen sich vor Fenstern, Türen, Garagentoren oder auch mal Carports. Sie singen, hören Geschichten, es gibt Gebete, Segensworte. Meist dauern die Treffen rund 20 bis max. 30 Minuten.

15.12. (Do) - 18.00 Uhr bei Fam. Kennel - Luitpoldstr. 12 in Niedermohr

16.12. (Fr) - 18.00 Uhr bei Familie Mende - Im Rübental 10 - in der Reuschbach

17.12. (Sa) - 18.00 Uhr bei Familie Backes - Katzenbacher Str. 23 in Schrollbach

18.12. (So) - 18.00 Uhr Adventsmusik mit Familie Mohorko am Brunnen Schrollbach

21.12. (Mi) - 18.00 Uhr bei Fam. Lamparth - Schulstr. 8 in Niedermohr

23.12. (Fr) - 18.00 Uhr bei Fam. Ossartschuk - Zum Krämersberg 13 in Schrollbach

**Der Einfachheit halber bringt bitte jeder seine Tasse mit.**

### Termine in der Ortsgemeinde:

- Samstag, 17. Dezember, um 15.00 Uhr Weihnachtsmarkt Schrollbach am Bürgerhaus Schrollbach
- Samstag, 31. Dezember, um 14.00 Uhr VFF Silvesterwanderung; Start am Brunnen in Schrollbach
- Samstag, 7. Januar, um 18.00 Uhr Neujahrsempfang in der Mehrzweckhalle Niedermohr
- Samstag, 28. Januar, von 14.00 - 17.00 Uhr, Repaircafe im Foyer der Mehrzweckhalle in Niedermohr



**Gemeinde**  
**Steinwenden**

**Matthias Huber**  
Ortsbürgermeister

Telefon: 06371 71625, Mobil: 0160 2331924  
Bürgermeistersprechstunde:  
am 1. Montag im Monat von 18.30-19.30 Uhr im Bürgerhaus Obermohr,  
ansonsten im Dorfgemeinschaftshaus Steinwenden

## Amtliche Bekanntmachungen

### Hebesatz-Satzung

#### Satzung über die Festsetzung der Hebesätze / Beitragssätze der Ortsgemeinde Steinwenden für das Jahr 2023

Aufgrund des § 24 Absatz 1 der Gemeindeordnung Rheinland-Pfalz i. V. mit § 25 Grundsteuergesetz, § 16 Gewerbesteuerengesetz sowie § 5 (1) der Hundesteuersatzung und § 11 KAG hat der Ortsgemeinderat Steinwenden am 07.12.2022 folgende Satzung beschlossen:

**§ 1**

Die Hebesätze für die Realsteuern werden für das Jahr 2023 wie folgt festgesetzt:

Grundsteuer A	350,00 v. H.
Grundsteuer B	470,00 v. H.
Gewerbsteuer	400,00 v. H.

**§ 2**

Die Hundesteuer beträgt für Hunde, die innerhalb des Gemeindegebietes gehalten werden

für den 1. Hund	36,00 €,
für den 2. Hund	72,00 €,
für jeden weiteren Hund	84,00 €,
für den 1. gefährlichen Hund	228,00 €,
für den 2. gefährlichen Hund	324,00 €,
für jeden weiteren gefährlichen Hund	420,00 €.

**§ 3**

Der Feld- und Waldwegebeitrag wird festgesetzt auf 13,00 €/ha.

**§ 4**

Die Satzung tritt am 1. Januar 2023 in Kraft.

*Steinwenden, 12.12.2022*

*gez. Matthias Huber, Ortsbürgermeister*

**Hinweis gemäß § 24 Abs. 6 der Gemeindeordnung:**

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes oder auf Grund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

*Ramstein-Miesenbach, 12.12.2022*

*gez. Ralf Hechler, Bürgermeister*



**Stadt**  
**Ramstein-Miesenbach**

**Ralf Hechler**  
Bürgermeister

Rathaus Ramstein • Am Neuen Markt 6 • Zimmer 209  
Telefon: 06371 592-102 • buergermeister@ramstein.de  
Sprechstunde nach Vereinbarung

**Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen**

**Konzert „Round Christmas“ in der Ramsteiner Pfarrkirche**

**„Round Christmas“**  
**Ein Konzert rund um Weihnachten**  
Lieder rund um Weihnachten und Winter aus  
Pop, Schlager, Country, Folk, Musical, Klassik

Norbert Müller

Maria Hemm

Thomas Geib

Michael Weickenmeier

**Sonntag, 18.12.2022**  
**Ramstein**

**18.00 Uhr**  
**Katholische Kirche**

„Round Christmas“ - unter diesem Namen wird den Zuhörern seit 2005 ein vielseitiges Konzert mit bekannten und unbekanntem Liedern aus Pop, Schlager, Country und Folk präsentiert. Vereinzelt haben sich auch klassische Lieder unter das Programm gemischt. Am kommenden Sonntag, 18. Dezember, ist die Aufführung um 18 Uhr in der katholischen Pfarrkirche in Ramstein zu Gast. Der Eintritt ist frei, über eine Spende freuen sich die Akteure.

Von Balladen bis zu packendem Rock reicht die Bandbreite des Repertoires, und mit der Instrumentenwahl wird Rücksicht auf die besonderen Verhältnisse der Kirchenakustik genommen. Gerade der Wechsel zwischen dem typischen Band-Instrumentarium und traditionellen Instrumenten wie Akkordeon oder Konzertgitarre sorgt für musikalische Abwechslung bei bekannten und unbekanntem Liedern aus Pop, Schlager, Country, Musical, Folk und Klassik von „Feliz Navidad“ über „Last Christmas“ bis zu „Drei Haselnüsse für Aschenbrödel“, von nachdenklichen Liedern von Udo Jürgens bis zu amerikanischen Weihnachtschanson-Klassikern.

**Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen**

**Adventliche Stimmung im Obermohrer Hof**



Am Samstag, den 03. Dezember konnte man den Weihnachtszauber in Obermohr wieder auf ganz besondere Weise erleben: Umgeben von historischen Gebäuden bietet der Weihnachtsmarkt auf dem Obermohrer Hofgut ein besonderes Flair. Vor der historischen Kulisse luden stimmungsvoll beleuchtete Stände zum Verweilen ein. Der Musikverein Kottweiler-Schwanden sorgte mit seinen weihnachtlichen Weisen ebenfalls für eine passende vorweihnachtliche Atmosphäre. Der Nikolaus ließ die Herzen der Kinder höher schlagen und die Obermohrer Vereine, als Ausrichter, freuten sich über einen Rekordbesuch an diesem 2. Adventswochenende.

Von Jahr zu Jahr erspielen sich die Musiker Michael Weickenmeier (Keyboard, Gitarre, Gesang), Thomas Geib (Gitarre, Gesang), Norbert Müller (Schlagzeug, Akkordeon, Gesang) und die Sängerin Alexandra Michaela ein treues Publikum. Die Lieder werden unterhaltungsvoll kommentiert und erläutert (insbesondere die englischsprachigen) und mittels passender Multimediaprojektionen in Szene gesetzt. Ebenso ist der Kirchenraum passend illuminiert.

Die Musiker freuen sich, das Publikum auf eine 90minütige Reise rund um Weihnachten und die Winterzeit mitnehmen zu können. Im Programm sind diesmal auch einige Lieder, die Bezug auf die aktuelle Weltpolitik nehmen. Weitere Informationen gibt es auf facebook unter „Round Christmas“.

Am Montag, dem 5. Dezember, war die Miesenbacher Kindertagesstätte „Kinderplanet“ bei Herrn Ruven Erler (ehem. Koch Konrad im Eck) in Miesenbach zu Besuch, um sich auf dem Feld einen Weihnachtsbaum für die Kita auszusuchen.

Nach langem Suchen und Beratschlagen konnten sich die Kinder auf einen ganz tollen Baum einigen. Dieser wurde direkt von einem engagierten Großvater gefällt, auf den Anhänger geladen und zur Kita gebracht. Dort wird er nun noch mit selbstgebastelten Anhängern von den Kindern geschmückt und dann kann Weihnachten kommen.

Zum Abschluss gab es auch noch was Leckeres zum Aufwärmen von Herrn Erler und als ehemaliges Kindergarten-Kind lies er es sich nicht nehmen, uns den Baum zu schenken. Dafür möchten wir uns recht herzlich bei ihm bedanken!

## Adventsüberraschung im Montessori Kindergarten St. Nikolaus



In der dritten Adventswoche überraschte IKEA Kaiserslautern die Kinder des Kindergartens mit einem Adventskalender. Vielen Dank an Frau Sohns für die Organisation und die Lieferung der Kalender.

Jedes Kindergartenkind durfte kostenlos einen Kalender mit nach Hause nehmen. Natürlich war die Freude bei den Kindern riesig.

Wir danken IKEA Kaiserslautern für

diese tolle Überraschung.

## Erwin Schubach feierte seinen 90. Geburtstag



Seinen 90. Geburtstag konnte am Freitag vergangener Woche in Miesenbach Herr Erwin Schubach feiern. Geboren und aufgewachsen in Mendig kam Herr Schubach mit einer Straßenbaufirma in die Westpfalz und lernte in Miesenbach seine Ehefrau Inge kennen.



## Ein Weihnachtsbaum für die Kita Kinderplanet



Als selbständiger erfolgreicher Bauunternehmer hat er stets auch die Vereine unterstützt und sich selbst beim SV Miesenbach und später beim Golfclub Barbarossa Mackenbach engagiert.

Neben der Familie haben auch viele Bekannte und Freunde dem Jubilar zum Geburtstag gratuliert. Den vielen Glückwünschen schlossen sich auch Bürgermeister Ralf Hechler für die Stadt Ramstein-Miesenbach sowie Kreisbeigeordneter Dr. Walter Altherr für den Landkreis Kaiserslautern als Gratulanten an, verbunden mit den besten Wünschen für die kommenden Jahre.

## Erste Hilfe Kurs mit der Puppe „Paula“

Die Vorschulkinder der Kindertagesstätte Kinderplanet in Miesenbach hatten am 9. und am 16. Dezember Besuch von der Handpuppe Paula vom Deutschen Roten Kreuz. Dies wurde unterstützt von Daniela Halangk vom DRK Kreisverband Kaiserslautern- Land e.V.



Mit Bildergeschichten, Malvorlagen und simulierten Notrufen wurden den Kindern die Ansätze der Ersten Hilfe abwechslungsreich, altersgerecht und spielerisch erklärt. Einfache Möglichkeiten der Wundversorgung sowie der stabilen Seitenlage wurden gezeigt und gemeinsam eingeübt. Ziel des Projektes ist es, den Kindern umsichtiges, unfallvermeidendes Verhalten näher zu bringen und ihnen Unsicherheit beim Helfen und Handeln zu nehmen, damit sie im Notfall reagieren können.

Alle hatten viel Spaß bei diesem Projekt und erhielten zum Schluss eine persönliche Urkunde. Die Kita Kinderplanet sagt vielen Dank an Daniela Halangk mit ihrer Puppe Paula.

## Luzia Weis feiert 90. Geburtstag

Geboren in Limbach / Lebach im Saarland folgte Luzia Weis einer Arbeitskollegin in deren Heimat nach Bann. 1954 heiratete Sie dort und noch heute sind die Freundinnen eng verbunden, ein Segen in dem hohen Alter. Seit 15 Jahren lebt Sie nun im Haus bei Ihrem Sohn, in Miesenbach. Luzia Weis ist immer noch topfit und versorgt sich in ihrer Wohnung selbst.

Bürgermeister Ralf Hechler gratulierte der Jubilarin, überreichte einen Präsentkorb der Stadt und wünschte ihr weiterhin alles erdenklich Gute und viel Gesundheit für die Zukunft.



## Weihnachtsgruß durch den Stadtrat und die Stadtbeigeordneten

Auch in diesem Jahr wird die Tradition der Stadt Ramstein-Miesenbach weitergeführt. Alle 506 Bürgerinnen und Bürger ab 80 Jahren und älter dürfen sich in den nächsten Tagen über einen Besuch eines Stadtratmitgliedes freuen. Diese sind nämlich in den nächsten Tagen unterwegs und überbringen den Weihnachtsgruß der Stadt Ramstein-Miesenbach zusammen mit einem kleinen Geschenkpaket. Bürgermeister Ralf Hechler hat ebenfalls in jedes Päckchen eine Grußbotschaft hinterlegt, indem er einen kurzen Jahresrückblick, sowie einen Ausblick auf das neue Jahr gibt.



Die unterschiedlichen Kartenmotive wurden wieder wie jedes Jahr von den Kindern der Wendelinusgrundschule gestaltet und zieren jeweils die Vorder- und Rückseite der Grußkarten.



### „Lebendiger Adventskalender“ in Ramstein-Miesenbach

Die Stadt Ramstein-Miesenbach lädt in der Adventszeit wieder zu den täglichen Treffen beim „Lebendigen Adventskalender“ ein.

Sinn dieser Adventsbegegnungen, die **täglich immer um 18 Uhr** stattfinden, ist es, eine kleine Pause einzulegen im hastigen und hektischen Getriebe der Weihnachtsvorbereitungen, Menschen zusammenzubringen und sich miteinander der Vorbereitung auf Weihnachten zuzuwenden.

**Hier eine Übersicht über die restlichen Termine (jeweils 18 Uhr!):**

- |                  |  |
|------------------|--|
| Do. 15. Dezember | Reichswald-Gymnasium Ramstein-Miesenbach, Zum Kirchbühl 14, ST Ramstein                                |
| Fr. 16. Dezember | Reservistenkameradschaft Ramstein-Landstuhl, Luitpoldstr. 4, ST Miesenbach                             |
| Sa. 17. Dezember | Fam. Maslonka, Hauptstraße 13, ST Miesenbach   |
| So. 18. Dezember | Familie Glück, Auf der Heide 8, ST Ramstein  |
| Di. 20. Dezember | Kindertagesstätte „Kinderplanet“ Miesenbach, Hauptstraße 32, ST Miesenbach                             |
| Mi. 21. Dezember | DRK OV Moorbachtal, Hangweg 3, ST Miesenbach   |
| Sa. 24. Dezember | → <b>11.00 Uhr (!)</b> : Abschluss der Aktion „Lebendiger Adventskalender“ vor dem Rathaus in Ramstein |

### Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.

## Congress Center Ramstein



Congress Center Ramstein  
Am Neuen Markt 4  
66877 Ramstein-Miesenbach  
Tel.: 06371 / 592 - 220  
Mail: ccr@ramstein.de  
www.cc-ramstein.de

Alle Veranstaltungen finden Sie auf unserer Homepage

Danceperados of Ireland Whisky you are the devil	Freitag 13. Januar 2023 Einlass 19.00 Uhr   Beginn 20.00 Uhr
Wein Tasting Weinreise Toskana	Samstag 14. Januar 2023 Einlass 18.30 Uhr   Beginn 19.00 Uhr
Neujahrskonzert mit dem Sinfonieorchester des Landkreises Kaiserslautern	Sonntag 15. Januar 2023 Einlass 16.00 Uhr   Beginn 17.00 Uhr
Whisky meets Lyrics Whisky-Tasting	Freitag 27. Januar 2023 Einlass 18.30 Uhr   Beginn 19.00 Uhr
WE SALUTE YOU World's biggest tribute to AC/DC	Samstag 25. Februar 2023 Einlass 19.00 Uhr   Beginn 20.30 Uhr
PHIL Best of Phil Collins und Genesis	Samstag 04. März 2023 Einlass 19.00 Uhr   Beginn 20.00 Uhr
Feuerengel Rammstein Tribute	Samstag 11. März 2023 Einlass 19.00 Uhr   Beginn 20.00 Uhr

Öffnungszeiten Kartenvorverkauf:  
Montag - Freitag  
9.30 - 12.30 Uhr und 14.00 - 17.30 Uhr



## NICHTAMTLICHER TEIL

### Aus Vereinen und Verbänden

#### Adventsmusik

**Kottweiler-Schwanden.** Der Musikverein Kottweiler-Schwanden stimmt Sie am 17. Dezember ab 15.00 Uhr musikalisch an verschiedenen Stationen im Ort auf Weihnachten ein. Beginn ist in Schwanden, weitere Stationen sind Ecke Reichenbacher Straße/Miesenbacher Straße und Turmstraße. Wir freuen uns über viele Zuhörende

#### Winterfest des Obst- und Gartenbauverein Miesenbach

**Ramstein-Miesenbach.** Der Obst und Gartenbauverein Miesenbach veranstaltet am **Donnerstag, den 29. Dezember ab 14.00 Uhr** sein Winterfest mit Glühwein und Waffeln sowie die Präsentation unserer neuen Presse. Alle Mitglieder und Interessierte sind herzlich eingeladen in die Kelterhalle am Kiefernknopf in Miesenbach zu kommen.

#### SPD-Jahresabschlusswanderung 2022

**Hütschenhausen.** Der SPD-Ortsverein „Julius Rüb“ Hütschenhausen lädt alle Interessierten zu seiner Jahresabschlusswanderung am Dienstag, dem 27. Dezember, ein. Treffpunkt ist um 13.30 Uhr am Bürgerhaus in Hütschenhausen. Gewandert wird zum Kranichwoog. Danach führt der Weg zurück zum Bürgerhaus in Hütschenhausen, wo ab etwa 16.30 Uhr der Abschluss stattfindet.

#### Stiftung Bahnsozialwerk

Der für Dezember angekündigte Förderertreff muss aus organisatorischen Gründen leider entfallen. Das nächste Treffen ist für den 12. Januar im Café Goldinger, Landstuhl, vorgesehen, Nähere Informationen erfolgen zeitnah vorher.

Die Ortsstellenleitung Landstuhl der Stiftung Bahnsozialwerk wünscht allen Förderinnen und Förderer ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute für das Neue Jahr.

#### Winterwanderung mit der NSG Moorklee

**Hütschenhausen.** Am Samstag, dem 07. Januar führt die Naturschutzgruppe Moorklee eine Winterwanderung nach Langwieden an. Start ist um 10.30 Uhr am Bahnhof in Hauptstuhl. Ziel ist das Gasthaus Kiefer. Anmeldungen sind bis spätestens 04. Januar bei Simone König möglich.

#### Ehrungen beim Männergesangverein 1874 Steinwenden-Weltersbach e.V.

**Weltersbach.** Im Rahmen einer Feierstunde wurden folgende Chormitglieder von der Vorsitzenden der Kreischorverbandes Nordwest-Pfalz geehrt. 40 Jahre: Otmar Krieger, Robert Kurz. 60 Jahre: Jürgen Braun. 65 Jahre: Karl Huber, Klaus Leonhardt, Gerhard Staab. 70 Jahre: Horst Weber.

Außerdem wurde eine weitere, recht seltene Leistung gewürdigt: **Der 1. Vorsitzende Jürgen Braun wurde für über 50 Jahre Tätigkeit in der Vorstandschaft des MGV vom Chorverband der Pfalz mit dem Silbernen Ehrenteller ausgezeichnet.**

Unser besonderer Dank geht an die Vertreterinnen unseres Chorverbandes, Frau Irene Poller und Frau Christine Koch für die Mitwirkung und Teilnahme an unserer Feierstunde.

Mitsingen im Chor, wäre das auch etwas für Sie, lieber Leser? Unser Vorschlag: Testen Sie es doch einfach einmal. Die Chorproben des MGV finden montags statt. Sie beginnen im neuen Jahr am 09.01.2023, um 19.00 Uhr, im Dorfgemeinschaftshaus (DGH) in Steinwenden.

### Aus unseren Kirchen

#### Gottesdienste am Wochenende

**Ramstein-Miesenbach.** Die Gottesdienste der protestantischen Kirchengemeinden am 4. Advents-Sonntag werden in Ramstein um 9.00 Uhr und in Miesenbach um 10.15 Uhr gefeiert.

Im Anschluss an den Gottesdienst lädt die Kirchengemeinde Miesenbach zum Advents-Café ein. Bei Kaffee und Gebäck besteht die Möglichkeit miteinander ins Gespräch zu kommen.

#### Vorschau Weihnachts-Gottesdienste:

24.12., 18.00 Uhr: Christvesper Prot. Kirche Ramstein  
24.12., 22.00 Uhr: Christmette Prot. Kirche Miesenbach  
Der Familien-Gottesdienst um 16.30 Uhr in Miesenbach entfällt.  
25.12., 9.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl Prot. Kirche Ramstein  
25.12., 10.15 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl Prot. Kirche Miesenbach  
26.12., 18.00 Uhr: Gottesdienst Prot. Kirche Ramstein

#### Krippenspielvorbereitung und 4. Advent

**Steinwenden/Kottweiler-Schwanden.** Am 4. Adventssonntag, dem 18. Dezember feiern die Prot. Kirchengemeinden Kottweiler-Schwanden und Steinwenden um 10.00 Uhr Gottesdienst in Steinwenden. Um 11.00 Uhr proben Kinder das Krippenspiel für Heiligabend in Kottweiler-Schwanden. Um 12.30 Uhr findet in Steinwenden ein Trau- und Taufgottesdienst statt. Der Kirchenchor bereitet sich auf die Gottesdienste an Heiligabend, Weihnachten und Altjahrsabend in seiner Probe am Dienstag, den 20. Dezember um 20.00 Uhr vor.

#### Mitteilungen der katholischen Kirchengemeinde

**Ramstein-Miesenbach.** Die katholische Pfarrgemeinde Hl. Wendelinus Ramstein mit den Gemeinden Ramstein-Miesenbach, Hütschenhausen, Niedermohr-Kirchmohr, Reuschbach, Obermohr, Kottweiler-Schwanden und Steinwenden lädt zu ihren Gottesdiensten ein.

**Bitte beachten Sie, dass die Kirchen aus Energiespargründen nahezu unbeheizt sind!**

**Ziehen Sie sich für die Gottesdienste warm an!**

**Donnerstag, 15. Dezember,**  
18.30 Uhr Heilige Messe in Hütschenhausen.

**Freitag, 16. Dezember,**  
17.00 Uhr Heilige Messe in Steinwenden.

**Samstag, 17. Dezember,**  
08.00 Uhr Marienmesse in Kirchmohr.

17.30 Uhr Kindergottesdienst zum 4. Advent in Ramstein.  
 18.00 Uhr Vorabendmesse in Kottweiler-Schwanden.  
**Sonntag, 18. Dezember,**  
 09.00 Uhr Heilige Messe in Reuschbach zum Weihetag der Kirche (13.12.1959).  
 10.30 Uhr Heilige Messe in Ramstein.  
**Dienstag, 20. Dezember - (Hl. Nikolaus),**  
 18.00 Uhr Hl. Messe in Ramstein.  
**Mittwoch, 21. Dezember,**  
 06.00 Uhr Roratemesse in Steinwenden.  
 08.45 Uhr Ökumenischer Schulgottesdienst in Hütschenhausen.  
 18.00 Uhr Adventsandacht in Kottweiler-Schwanden.  
**Freitag, 23. Dezember,**  
 17.00 Uhr Heilige Messe in Miesenbach.  
 Das Pfarrbüro ist telefonisch unter der **Tel.-Nr.: 06371 - 613680,**  
**eMail: pfarramt.ramstein@bistum-speyer.de** erreichbar zu folgenden Zeiten: **Mo., 09.00 - 12.00 Uhr, Di., 15.00 - 18.00 Uhr, Do., 09.00 - 12.00 Uhr, Fr., 09.00 - 11.00 Uhr.**  
 Das Pastoralteam erreichen Sie wie folgt:  
 Pfarrer Bernhard Spieß, Diensthandy - Nr.: 0151 - 14879880  
 Kaplan Ebi Abraham, Diensthandy - Nr.: 0151 - 14880000  
 Gemeindeferentin Tina Becker, Diensthandy - Nr.: 0151 - 14879696  
 Pastoralassistent Dominik Schek, Diensthandy-Nr.: 0151 - 14879989

## Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.

**Sie erreichen den Verlag**  
 Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
 Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:  
 → service@wittich-foehren.de

**Zustellung/Reklamation**  
 Tel. 06502 9147-800 → vertrieb@wittich-foehren.de

**Mitteilungsblatt „Ramstein-Miesenbach“**  
 Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Ramstein-Miesenbach“ unter <http://epaper.wittich.de/186>

**Redaktions-Annahmeschluss**  
 Mo., 15.00 Uhr VG  
 bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher  
 → meinwittich.wittich.de

**Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)**  
 Di., 9.00 Uhr  
 bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

### Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung



**Tobias Kessel**  
**Medienberater**  
 Mobil: 0151 16305401  
 t.kessel@wittich-foehren.de



**Markus Kuhnen**  
**Verkaufsinendienst**  
 Tel.: 06502 9147-263  
 m.kuhnen@wittich-foehren.de

LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren



## RAN AN DIE BEILAGEN!

**EGAL OB PROSPEKTE, FLYER, BROSCHÜREN**  
*mit uns kommen Sie gut an!*

Zuverlässige Beilagenverteilung.  
 Fragen Sie uns einfach!  
**beilagen@wittich-foehren.de**




Glückwünsche & Grüße > Geburt & Danksagung > Trauer & Abschied > Hochzeit & Jubiläum > Glückwünsche & Grüße >

B: 185 mm, H: 100 mm



Musteranzeige: **F22\_85c**

**432,00 €** Preis für Farbanzeige (352,00 € Preis für s/w-Anzeige)

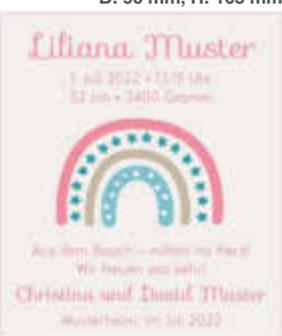
B: 90 mm, H: 80 mm



Musteranzeige: **T20\_188**

**172,80 €**  
 Preis für Farbanzeige (140,80 € Preis für s/w-Anzeige)

B: 90 mm, H: 105 mm



Musteranzeige: **F22\_21c**

**226,80 €**  
 Preis für Farbanzeige (184,80 € Preis für s/w-Anzeige)

Alle angegebenen Preise verstehen sich inkl. MwSt.

## Familien- und Traueranzeigen, die von Herzen kommen!

In unserem **OnlineAnzeigenSystem** finden Sie für jeden Anlass eine große Auswahl an **Musteranzeigen**. Sie können jede Vorlage nach Ihren Wünschen anpassen und zum gewünschten Erscheinungstermin direkt **online buchen** in Ihren **Amts- und Mitteilungsblättern**.

Besuchen Sie uns unter [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de) oder rufen Sie uns an unter **06502 9147-0**.





**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**Hilfe für die Menschen**

in der **Ukraine**



**Es herrscht Krieg mitten in Europa.** Millionen Kinder, Frauen und Männer bangen um ihr Leben und ihre Zukunft. Viele Bündnisorganisationen sind vor Ort, um das Leid der Menschen zu lindern und organisieren Transporte mit Nahrungsmitteln, Trinkwasser, medizinischer Hilfe u.v.m.

Die **LINUS WITTICH Medien KG** unterstützt den Spendenaufruf von „**Bündnis Entwicklung Hilft**“ und „**Aktion Deutschland Hilft**“ und bittet um Ihre Mithilfe, weil **jede Spende zählt!**

**Spendenkonto:**  
**DE53 200 400 600 200 400 600**  
 Stichwort: Nothilfe Ukraine  
[www.spenden-nothilfe.de](http://www.spenden-nothilfe.de)

**Bündnis  
Entwicklung Hilft**



**Aktion  
Deutschland Hilft**  
 Bündnis deutscher Hilfsorganisationen

Helfen Sie mit. **Jede Spende zählt** ♥

**Health Covid Test Center Sachs**

CORONA SCHNELLTEST  
 PCR-TEST

Unsere neue Adresse ist:

**Spesbacher Str. 62**  
**66877 Ramstein-Miesenbach**

**Tel: 0176- 79205081**

Mo.-Fr. 10:00-15:00 Uhr, Sa.-So. 9:00-12:00 Uhr

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt  
Deutschland.de**

**REISE-  
PORTAL**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

**RAMSTEIN-MIESENBACH**

**HOTEL  
BREITENBACHER HOF**  
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp  
 Breitenbachstraße 18  
 72178 Waldachtal-  
 Lützenhardt  
 Nördlicher Schwarzwald  
 Tel. 07443/9662-0  
 Fax 07443/966260

**Der Schwarzwald ruft...  
sicher, herzlich und einfach gut !**

**3 König Pauschale**

- 3 Übernachtungen mit Halbpension
- 1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obststeller
- 1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein
- 1 x Fackelwanderung

3 Nächte p. P. **ab € 278,-**

**Silvester ausgebucht!**



Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
 fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

**Unsere ++ Pluspunkte ++**

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

**Wir freuen uns auf Sie!**



**HAWESKO**  
Hanseatisches Wein und Sekt Kontor

# Italiens feine Vielfalt



SIE SPAREN ÜBER  
**50%**

10 Flaschen + 2 Weingläser statt € ~~115,54~~ nur € **49<sup>90</sup>**

**JETZT VERSANDKOSTENFREI BESTELLEN: [hawesko.de/blatt](https://hawesko.de/blatt)**



**JAHREHNTELANGE ERFAHRUNG** Über 55 Jahre Erfahrung im Versand und Leidenschaft für Wein bündeln sich zu einzigartiger Kompetenz.



**GARANTIERTE QUALITÄT** Wir stellen hohe Qualitätsanforderungen an unsere Weine - von der Entscheidung beim Winzer bis zur fachgerechten Lagerung.



**BESTER ONLINE WEINFACHHÄNDLER 2021** Ausgezeichnet von der Frankfurt International Trophy, Wine, Beer & Spirits Competition.

Hier zum Angebot:



Vorteilsnummer  
1101357

Zusammen mit 10 Fl. im Vorteilspaket erhalten Sie 2 Gläser der Serie PURE von Zwiesel Glas, gefertigt aus TRITAN® Kristallglas, im Wert von € 19,90. Telefonische Bestellung unter 04122 50 44 55. Versandkostenfrei innerhalb Deutschlands. Max. 3 Pakete pro Kunde und nur solange der Vorrat reicht. Es handelt sich um Flaschen von 0,75 Liter Inhalt. Alkoholische Getränke werden nur an Personen ab dem vollendeten 18. Lebensjahr geliefert. Informationen zu Lieferbedingungen und Datenschutz finden Sie unter [www.hawesko.de/service/lieferkonditionen](https://www.hawesko.de/service/lieferkonditionen) und [www.hawesko.de/datenschutz](https://www.hawesko.de/datenschutz). Ihr Hanseatisches Wein- und Sekt-Kontor Hawesko GmbH, Geschäftsführer: Gerd Stemmann, Alex Kim, Anschrift: Friesenweg 24, 22763 Hamburg, Handelsregistereintrag: HRB 99024 Amtsgericht Hamburg, USt-Identifikationsnr: DE 25 00 25 694.

- Anzeigen -

# FROHE Weihnachten



www.sympathisch-hören.de

## SYMPATICO

Sympathischer Fachbetrieb



★ FROHE ★  
**Weihnachten**  
— & —  
ein glückliches neues Jahr!  
★★★

- Sympathische Beratung
- Sympathische Preise
- Sympathisch besser hören

---



### Hörakustik H.-J. Kost e.K.

*...besser verstehen!*

Von-Richthofen-Straße 12  
66849 Landstuhl  
Tel. 0 63 71 – 61 95 35  
www.hoerakustik-kost.de

Im Dezember haben wir von 9.00 - 12.30 Uhr geöffnet.



*Schön ist es auf Tour zu sein*

## Klemens Reisen

HAUPTSTR. 41  
67714 WALDFISCHBACH-BURG.  
Tel. 06333-275896 Fax: 06333-275897  
www.Klemens-Reisen.de

Klemens Reisen wünscht  
*eine schöne Adventszeit,  
besinnliche Weihnacht  
und einen guten Rutsch ins Jahr 2023*

Klemens Reisen ist in den Vorbereitungen für 2023  
*Klemens Reisen und Team*

**Donnerstag, 22.12.22 ADVENTSFENSTER**



## Haarstudio Klaus

Hauptstraße 112  
66879 Reichenbach-Steegen  
Tel. 0 63 85 - 12 21

*Wir wünschen all unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!*

**Im Haarstudio Klaus bedienen Sie:  
Manuela Kirstein und Lori Westrich.**

**Zu Weihnachten und zwischen den Jahren gelten unsere regulären Öffnungszeiten:**

Donnerstag:	08.30 - 17.30
Freitag:	08.30 - 17.30
Samstag:	08.00 - 13.00

Wir bitten um telefonische Voranmeldung.



*Wir sagen Danke für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen schöne Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.*

Ihr Team vom  
Haarstudio Dietmar Kreischer.



## Haarstudio Kreischer



Dietmar Kreischer  
Miesenbacher Str. 3  
66877 Ramstein  
Tel.: 06371/50547

**Öffnungszeiten vor den Feiertagen:**  
20./22./23.12.2022 von 9 bis 18 Uhr

Vom 24.12.2022 bis 02.01.2023 geschlossen.  
Ab Dienstag, 3. Januar 2023 sind wir wieder für Sie da.



Weitere Stellen finden Sie online

# JOBS IN IHRER REGION

Kreisverband Kaiserslautern-Land  
Dienstleistungs GmbH  
**Seniorenzentrum Ramstein**



Werden Sie Teil eines großartigen Teams und sorgen mit uns für ein optimales Umfeld in unseren DRK Einrichtungen.  
Wir bieten Ihnen eine vielseitige Mitarbeit in einem kompetenten und gut gelaunten Team und suchen ab sofort in Ramstein eine\*n:

## Küchenassistent\*in

(m/w/d) geringfügige Beschäftigung, 50% Teilzeit, überwiegend Frühschichten ab 07:00 und 07:30 Uhr

Ihre Aufgaben: Mithilfe beim Zubereiten warmer und kalter Speisen, Spül- und Reinigungsarbeiten, Hilfe nach Anleitung beim Vorbereiten, Anrichten und Portionieren von Frühstück und anderen Mahlzeiten sowie bei der Essensverteilung. Sie haben einen Blick für Ordnung und Sauberkeit und sorgen dafür, dass alle Hygiene- und Sicherheitsvorschriften eingehalten werden. Sie bringen Teamgeist, Engagement, Flexibilität und Verlässlichkeit mit, haben Freude am Umgang mit Menschen und können sich mit unserem DRK-Leitbild identifizieren.

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.**

Am besten als E-Mail direkt an Organisationsleiter  
Ralph Dietrich: r.dietrich@kv-kl-land.drk.de

DRK Kreisverband Kaiserslautern-Land  
Dienstleistungs GmbH  
Am Feuerwehrturm 6, 66849 Landstuhl



Wir suchen eine/n zuverlässige/n

**Zeitungszusteller/in**

Jetzt bewerben

für die VG Ramstein-Miesenbach in Miesenbach und Hütschenhausen



Sie sind jede Woche am Donnerstag für uns tätig.

**Wir bieten:**

- Lieferung der Zeitungen an Ihr Haus
- Monatliche Bezahlung
- Zustellervertrag im Rahmen der Minijobs

**Interessiert?**

Bewerben können Sie sich per E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de oder Telefon: 06502 9147-800 oder per WhatsApp: 0151 16305402

**LINUS WITTICH Medien KG**  
Europa-Allee 2, 54343 Föhren  
www.wittich.de

**LBM**  
LANDESBETRIEB MOBILITÄT RHEINLAND-PFALZ

## KARRIERE IM LBM

### Heldinnen und Helden der Straße

Zum 1.8.2023 suchen wir **Auszubildende** für den Beruf des **Straßenwärters** (m/w/d)

Standort ist eine der 57 Straßenmeistereien im Land, z. B. in Kusel, Landstuhl, Wolfstein, Waldfishbach, Dahn oder Kaiserslautern.

**JETZT BEWERBEN.**

Mehr Informationen unter [karriere-im-lbm.de](http://karriere-im-lbm.de) oder auf Instagram @karriere.im.lbm

Land Rheinland-Pfalz **FAMILIEN-FREUNDLICHER ARBEITGEBER**

## Mit Aussicht auf HEIMAT. Ihr nächster Job.

Kostenlose Jobsuche – print & digital!

**jobs-regional.de**  
by LINUS WITTICH



**Abfluss- und Rohrreinigung**  
Für Privat- und Geschäftskunden

**Verstopfter Abfluss?**  
Unser Team ist im Notfall schnell vor Ort.  
**0631 351510 oder kostenfrei 0800 588885**

Abflussreinigung, Öl-/Fettabscheiderreinigung,  
Kanal- und Rohrreinigung, TV-Kanal-Untersuchung.

Wir können noch mehr.  
jakob-becker.de




**BRECO GmbH**  
Meisterbetrieb

- ✓ Dachdeckerei
- ✓ Holzbau
- ✓ Malerarbeiten
- ✓ Gerüstbau

**Gewerbestraße 12**  
**67697 Otterberg**  
**Tel.: 06301/1045, 1046**  
**Mobil: 0170/2771307**

Einem Teil dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma Kreisverwaltung Kaiserslautern bei.

**FUNDGRUBE**

*Gesucht und gefunden ...*



**Biehl** Ihr Partner für Industrie- und Haushaltsnämaschinen

**Unser Service wird auch Sie überzeugen:**

- Reparaturservice für alle Fabrikate
- Beratung, Einweisung
- Neu- u. Gebrauchtmaschinen

www.naehen123.de

66879 Reuschbach, Tel. 06383/998183, Fax 998184

**Kostenlose Schnupperstunde für:** A-Gitarre, E-Gitarre, Schlagzeug, Keyboard und Klavier.

**Ab sofort auch Online-Unterricht möglich! Schnell anmelden in der Musikschule Dirk Kühn · Hütschenhausen · ☎ 0177 / 6620726**

**FORSTBETRIEB & HAUSMEISTERSERVICE**

- Baumfällung und -pflege • Ausfräsen von Wurzelstöcken
- Heckenschnitt • Gartenarbeiten aller Art
- Abrissarbeiten • Baggerarbeiten • inkl. Entsorgung

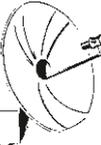
Gartenstraße 6 · 67685 Weilerbach  
Telefon: 06374 / 914030 · Mobil: 0176 / 23447919 · www.n-shala.de

**Frank's An & Verkauf**

HiFi, Waschmaschinen, SAT-Anlagen + -Zubehör usw.

**Miesenbacher Str. 58 RAMSTEIN**  
**Tel. 0 63 71 / 94 38 56**  
**Mobil 01 71 / 4 76 13 36**

Öffnungszeiten:  
MO geschlossen  
DO-FR 12.00 – 18.00 Uhr  
SA geschlossen



**Maler- und Dachdeckerarbeiten**

- Eigener Gerüstbau • Zimmerarbeiten
- Spenglerarbeiten • Maler- u. Verputzarbeiten aller Art
- Dachrinnen- und Dachreparaturen aller Art

Ihr Ansprechpartner: Herr Edinger, **Tel.: 0176 66677811**

**LW-FLYERDRUCK.DE**  
Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

**WOHNEN**  
IN IHRER REGION



**4 ZKB gesucht**

in Ramstein zum nächstmöglichen Termin. Balkon oder Garten wäre wünschenswert.  
**Tel.: 0176 / 70705199**

**Ihr Immobilienmakler für unsere Region**



**Immo Sozial**  
**Marco Scherer**  
**Tel.: 0179-9859573**  
**www.immo-sozial.de**

1/3 der Provision wird gespendet,  
Sie entscheiden wohnen

Einzigartig & Innovativ  
Erfahrung & Erfolg  
360 Grad Besichtigungen

Mit Immobilien soziale Projekte unterstützen

Spezialisiert auf den Verkauf & amerikanische Vermietung



**Auf einen Blick ...**  
**schnell und bequem ein neues Zuhause finden.**



**Wir reduzieren Ihre monatlichen Kreditraten und finanzieren Ihre Heizkosten**

**CS FINANZ BROKERSERVICE**

Tel. 0631-205-78360  
Schillerplatz 2 • 67655 Kaiserslautern  
www.cs-finanz-brokerservice.de



Mit uns warm durch den Winter

**IMMOTEA** **JAKOB.** Ihr Immobilienpartner in Weilerbach & Landkreis Kaiserslautern  
ImmoTeam Jakob © | Hauptstraße 11 | 67685 Weilerbach



Verkauf Vermietung an US-Amerikaner Wertermittlung

Google Bewertung 5,0 ★★★★★ basierend auf 101 Bewertungen 06374 - 944 9690 immoteam-jakob.de

**Dienstleistungen aller Art**  
**Deutsches Forst-Service-Zertifikat (Mulcharbeiten mit eigener Maschine)**  
• Baumfällungen • Heckenschnitt • Mäh- und Baggerarbeiten (auch in schwierigem Gelände) mit Entsorgung • Abrollcontainer  
Telefon 01 73 / 3 41 45 50 oder 01 57 / 30095379 Fa. Afrim Bytyqi



in der Harald Fissler Str. 1  
55743 Idar-Oberstein

**Donnerstag 15. Dezember**  
von 14 bis 18 Uhr  
**Freitag 16. Dezember**  
von 11 bis 18 Uhr  
**Samstag 17. Dezember**  
von 9 bis 13 Uhr

- solange Vorrat reicht  
- Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen  
- keine Barzahlung möglich - nur Kartenzahlung



**Gerade keinen Flaschengeist zur Hand?**

**Wünsche erfüllen geht auch einfacher: mit PS – der Lotterie der Sparkasse.**

Und das gleich dreifach: Sparen, gewinnen, Gutes tun – ein Los für alles. Jetzt PS-Lose kaufen und Wünsche erfüllen.

ps-sparen.de

**PS** – die Lotterie der Sparkasse

Die Teilnahme ist ab 18 Jahren möglich. Spielen kann süchtig machen. Informationen zur Spielsucht, Prävention und Behandlung unter www.bzga.de und bei jeder Sparkasse. Gewinnchance: Mindestgewinn 1:10 – Hauptgewinn 1:1,9 Mio.

**Weil's um mehr als Geld geht.**

